

## Prezentarea telefonului



*Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Din acest motiv, Philips își rezervă dreptul de a revizui acest ghid de utilizare și de a-l reține oricând, fără preaviz. Philips furnizează acest ghid de utilizare „ca atare” și, cu excepția cazurilor prevăzute de lege, nu își asumă responsabilitatea pentru nicio eroare, omisiune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și produsul descris. Acest aparat este destinat conectării la rețele GSM/GPRS.*

## Funcții disponibile

### Pornirea / oprirea telefonului

Apăsați și mențineți apăsată tasta .

### Introducerea codului PIN

Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta  pentru a confirma.

### Efectuarea unui apel

Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați tasta  pentru a forma.

### Terminarea unui apel

Apăsați .

### Acceptarea unui apel

Apăsați  atunci când sună telefonul.

### Respingerea unui apel

Apăsați  în momentul în care telefonul sună.

### Blocarea / deblocarea tastaturii

Apăsați și mențineți apăsată tasta .

|                                           |                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Accesare</b><br><i>Listă nume</i>      | Apăsați ▾ în mod repaus.                                                                                                                                                            |
| <b>Accesare</b><br><i>Jurnal apeluri</i>  | Apăsați  în mod repaus. <i>Jurnal apeluri</i> indică toate apelurile pierdute, formate și primite. |
| <b>Accesare</b><br><i>Meniu principal</i> | Apăsați  sau în mod repaus.                                                                        |
| <b>Revenirea la meniul anterior</b>       | Apăsați  dacă este cazul.                                                                          |
| <b>Revenirea rapidă în repaus</b>         | Apăsați și mențineți apăsată tasta  .                                                              |

## Meniul principal

Meniul principal vă oferă acces la toate funcțiile telefonului dumneavoastră, prezentate sub formă de grilă. În tabelul de mai jos este prezentată structura din *Meniu*, semnificațiile pictogramelor din meniu și pagina din manual unde puteți găsi informații mai detaliate despre subiectul respectiv.

|                                                                                                                            |                                                                                                                       |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Informații apel</i><br><br>pagina 14   | <i>Multimedia</i><br><br>pagina 33 | <i>Setări</i><br><br>pagina 29       |
| <i>Servicii operator</i><br><br>pagina 35 | <i>Mesaje</i><br><br>pagina 21     | <i>Divertisment</i><br><br>pagina 39 |
| <i>WAP</i><br><br>pagina 43               | <i>Agenda</i><br><br>pagina 50     | <i>Aplicații</i><br><br>pagina 47    |

Apăsați  pentru a accesa funcția *Meniu* în mod repaus, apoi folosiți tasta de navigare centrală — ale cărei direcții sunt indicate în acest ghid prin simbolurile ▲, ▼, ◀ sau ▶ — pentru a parcurge listele și seriile de pictograme.

În momentul parcurgerii unei liste, poziția dumneavoastră actuală în listă va fi indicată de o bară derulantă, plasată în partea dreaptă a ecranului. În cadrul listelor, apăsați  pentru a accesa opțiunile legate de obiectul selectat, apăsați  pentru a reveni la nivelul anterior.

## Cum se folosește acest manual

---

Acest manual este structurat după cum urmează:

**Prezentarea telefonului** Această secțiune oferă o prezentare generală a telefonului dvs. mobil și informații privind cel mai frecvent folosite aplicații.

**Capitolul 1: Pregătirea pentru utilizare** Informații despre setarea telefonului dvs. mobil pentru prima dată: introducerea cartei SIM, a bateriei etc.

**Capitolul 2: Funcții principale** Informații referitoare la efectuarea și primirea de apeluri.

**Capitolul 3: Introducere a textului** Informații despre modul de introducere a textului cu ajutorul tastelor numerice.

**Capitolele 4 - 12** Aceste capitole prezintă detaliat fiecare element al [Meniului principal](#).

### Alte secțiuni

După capitolul 12 sunt incluse secțiunile dedicate pictogramelor și simbolurilor, precauțiilor, remedierii problemelor, accesoriilor autentice Philips și informațiilor SAR (dacă sunt disponibile în momentul publicării, în caz contrar, acestea vor anexate separat) și garanția limitată.

# Cuprins

|                                           |    |                            |    |
|-------------------------------------------|----|----------------------------|----|
| 1. Pregătirea pentru utilizare .....      | 5  | Curier intrări .....       | 23 |
| Introducerea cartelei SIM .....           | 5  | Curier ieșiri .....        | 24 |
| Pornirea telefonului .....                | 7  | Chat SMS .....             | 25 |
| Încărcarea bateriei .....                 | 7  | Arhivă .....               | 25 |
| Configurarea tastelor rapide .....        | 8  | Setări .....               | 25 |
| 2. Funcții principale .....               | 9  | SMS difuzate .....         | 27 |
| Efectuarea unui apel .....                | 9  | Șablon(ane) .....          | 28 |
| Preluarea și încheierea unui apel .....   | 9  | 6. Setări .....            | 29 |
| Preluarea apelurilor multiple .....       | 10 | Sunete .....               | 29 |
| 3. Introducerea textului .....            | 12 | Afișaj .....               | 29 |
| Modul de introducere a textului T9® ..... | 12 | Alte setări .....          | 30 |
| Introducerea clasică a textului .....     | 13 | Taste rapide .....         | 30 |
| 4. Informații apel .....                  | 14 | Securitate .....           | 31 |
| Căsuțe poștale .....                      | 14 | 7. Multimedia .....        | 33 |
| Jurnal apeluri .....                      | 14 | Album foto .....           | 33 |
| Setări .....                              | 15 | Album sonor .....          | 33 |
| Rețea .....                               | 16 | Stare memorie .....        | 34 |
| Devierire apel .....                      | 17 | 8. Servicii de rețea ..... | 35 |
| Blocare apel .....                        | 18 | WAP .....                  | 35 |
| 5. Mesaje .....                           | 21 | Link-uri .....             | 38 |
| MMS nou .....                             | 21 |                            |    |
| Trimitere SMS .....                       | 22 |                            |    |

|                                           |    |                                                           |    |
|-------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------|----|
| 9. Divertisment .....                     | 39 | Pictograme și simboluri .....                             | 53 |
| Submeniuri în Divertisment .....          | 39 | Precauții .....                                           | 55 |
| Aplicații Java .....                      | 39 | Depanare .....                                            | 60 |
| Jocuri .....                              | 40 | Accesorii autentice Philips .....                         | 63 |
| Setări .....                              | 41 | Declarația mărcii înregistrate .....                      | 64 |
| 10. WAP .....                             | 43 | Informații SAR - la nivel internațional<br>(ICNIRP) ..... | 65 |
| Pagina de pornire .....                   | 43 | Declarație de conformitate .....                          | 67 |
| Marcaje .....                             | 43 |                                                           |    |
| Introduceți adresa .....                  | 44 |                                                           |    |
| Setări .....                              | 44 |                                                           |    |
| Push inbox .....                          | 45 |                                                           |    |
| Opțiuni .....                             | 45 |                                                           |    |
| 11. Aplicații .....                       | 47 |                                                           |    |
| Calculator .....                          | 47 |                                                           |    |
| Deșteptător .....                         | 47 |                                                           |    |
| Organizator .....                         | 48 |                                                           |    |
| 12. Agendă .....                          | 50 |                                                           |    |
| Selectarea agendei .....                  | 50 |                                                           |    |
| Adăugarea unui contact .....              | 50 |                                                           |    |
| Editarea și gestionarea contactelor ..... | 50 |                                                           |    |

# I. Pregătirea pentru utilizare

*Vă rugăm să consultați instrucțiunile de siguranță din secțiunea „Precauții” înainte de utilizare.*

Pentru a utiliza telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, furnizată de către operatorul GSM sau de către distribuitor. Cartela SIM conține informații despre abonament, numărul dvs. de telefon mobil și memoria în care puteți stoca numere de telefon și mesaje (pentru mai multe informații, vezi „Agendă” la pagina 50).

## Introducerea cartelei SIM

### Scoaterea carcasei spate

Pentru a introduce cartela SIM, trebuie mai întâi să scoateți carcasa spate. Apăsăți butonul și glisați carcasa pentru a o scoate.



### Scoaterea bateriei

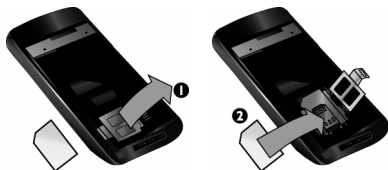
Pentru a scoate bateria, ridicați-o prin apăsarea clapetei interioare din colțul din stânga-jos.



*Puteți pierde toate setările dvs. personale dacă scoateți bateria atunci când telefonul este pornit.*

### Introducerea cartelei SIM

Ridicați suportul cartelei SIM din articulație, apoi introduceți cartela SIM în spațiul corespunzător. Colțul tăiat al cartelei trebuie să fie corect poziționat, iar lamelele aurii de contact trebuie să fie orientate cu fața în jos.



Readuceți suportul pentru cartelă în poziția de închidere fixă.



### **Reintroducerea bateriei**

Glisați bateria în spațiul său, cu conectorii metalici în jos, până când se oprește. Apoi, fixați-o împingând în jos.



### **Fixarea carcasei spate**

Fixați carcasa spate împingând-o în jos, în spațiile respective, până când întâmpinați rezistență.



Îndepărtați folia protectoare de pe ecran înainte de a utiliza telefonul.

## Pornirea telefonului

Pentru a porni telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta . Introduceți codul PIN, dacă este cazul. Un cod PIN este un cod secret al cartelei SIM cu o secvență între 4 și 8 cifre. Acest cod este preconfigurat și vă este comunicat de către operatorul de rețea sau de către distribuitorul dvs.

*Dacă introduceți de 3 ori un cod PIN incorrect, cartela dvs. SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați codul PUK de la operatorul de rețea.*

Atunci când deschideți pentru prima dată telefonul dvs. mobil folosind noul SIM, vi se va cere parcurgerea următoarelor etape:

**Personalizați telefonul mobil?** Apăsați  pentru a accepta personalizarea.

**Selectați melodia pentru apelurile primite** Apăsați . Va apărea o listă de melodii. Selectați melodia dorită și apăsați  din nou.

**Selectați imaginea de fundal?**

Apăsați . Selectați apoi **Activat** sau **Dezactivat** pentru imaginea de fundal. Va apărea o listă de fișiere imagini. Selectați imaginea dorită și apăsați  din nou. Va fi afișat cuvântul **activat**.

**Selectați agenda (SIM sau telefon)**

Apăsați . Alegeți apoi **În cartela SIM** sau **În telefon**. Apăsați  din nou. Vor fi apoi afișate cuvintele **Personalizare finalizată**.

## Încărcarea bateriei

Telefonul dvs. este alimentat de la o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este parțial încărcată și veți fi avertizat printr-o alarmă sonoră dacă nivelul de încărcare al bateriei se apropie de minimum, în cazul în care alarma bateriei este setată ca **Activat**. După ce bateria și capacul său au fost fixate în pozițiile corespunzătoare, puteți încărca telefonul. Introduceți conectorul încărcătorului în telefon, după indicațiile de mai jos. În continuare, introduceți celălalt capăt într-o priză CA.



Simbolul bateriei indică stadiul încărcării. În timpul încărcării, liniuțele indicatoare se deplasează vertical; sunt necesare aproximativ 2,5 ore pentru o reîncărcare completă a telefonului. Când toate liniuțele mobile s-au stabilizat, bateria este complet încărcată. Acum puteți scoate încărcătorul.

Menținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria. Singurul mod de a închide încărcătorul este prin deconectare, deci vă recomandăm să folosiți o priză CA ușor accesibilă. Puteți conecta încărcătorul și la o sursă IT.

## Configurarea tastelor rapide

Puteți configura tastele numerice  -  pentru a accesa opțiunile preferate printr-o simplă apăsare a tastelor numerice. O serie de scurtături pentru tastele rapide sunt preconfigurate.

## 2. Funcții principale

### Efectuarea unui apel

---

#### **Din ecranul inactiv**

1. În modul repaus, introduceți numărul de telefon folosind tastatura. Pentru a rectifica o greșeală, apăsați pe .
2. Apăsați pe  pentru apelare.
3. Apăsați pe  pentru a închide.

Pentru efectuarea unui apel internațional, țineți apăsată tasta  pentru a introduce simbolul „+” ce precede prefixul internațional.

#### **Utilizarea agendei**

1. Apăsați  în mod repaus.
2. Selectați un contact din listă. Dacă folosiți agenda din telefon și contactului selectat i s-au atribuit mai multe numere, numărul identificat ca număr implicit va fi selectat automat. Pentru a selecta un alt număr, apăsați pe  sau  (consultați „Agendă” la pagina 50 pentru informații suplimentare).
3. Apăsați pe  pentru a apela numărul selectat.
4. Apăsați pe  pentru a închide.

### Preluarea și încheierea unui apel

---

La primirea unui apel, afișarea numărului apelantului depinde de preferințele sale privind afișarea ID-ului. Dacă numărul este memorat în agenda selectată, atunci va fi afișat numele aferent și nu numărul.

- **Preluarea apelului:** apăsați pe .
- **Respingerea apelului:** apăsați pe . Dacă ați activat funcția de **Deviere apel**, apelul este transferat către un număr sau către mesageria vocală.
- **Anularea volumului soneriei:** apăsați pe . Rezultatul va fi doar închiderea soneriei, fără a respinge sau prelua apelul.
- **Încheierea convorbirii:** apăsați pe .

#### **Telefonul nu va suna dacă se află în modul Liniște.**

Dacă ați selectat funcția de **Răsp orice tast**, puteți accepta un apel prin apăsarea oricărei taste, cu excepția tastei .

#### **Reglarea volumului căștii**

În timpul unui apel, apăsați pe tastele de navigare  sau  pentru a crește sau micșora volumul.

## Opțiuni apel

Puteți accesa următoarele opțiuni prin apăsarea tastei  în timpul unei convorbiri:

|                       |                                                                                                            |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mut</b>            | Pentru a anula volumul unei convorbiri.                                                                    |
| <b>Agendă</b>         | Pentru a intra în agendă.                                                                                  |
| <b>SMS</b>            | Permite arhivarea unui SMS, expedierea unui SMS nou, vizualizarea SMS-ului primit și a SMS-urilor trimise. |
| <b>Jurnal apeluri</b> | Pentru a accesa lista de apeluri efectuate și primite anterior.                                            |
| <b>Organizator</b>    | Pentru accesarea organizatorului.                                                                          |
| <b>Blocnotes</b>      | Pentru a introduce un număr de telefon în blocnotes și pentru a memora numărul respectiv.                  |
| <b>Terminare apel</b> | Pentru a încheia apelul.                                                                                   |

## Preluarea apelurilor multiple

Funcția de preluare a două sau mai multe apeluri simultan și de a iniția modul conferință depinde de operatorul dvs. de rețea și / sau de tipul de abonament.

## Efectuarea unui al doilea apel

Puteți efectua un al doilea apel în timpul unei convorbiri active sau prin punerea în așteptare a unui apel. În timpul convorbirii, formați un număr (sau selectați un contact din agendă) și apăsați pe . Prima convorbire este pusă în așteptare (numărul este afișat în partea inferioară a ecranului), apelându-se al doilea număr. În continuare, puteți apăsa pe  pentru a accesa opțiunile aferente, printre care:

- **Comutare apeluri** pentru a trece de la un apel la altul (puteți apăsa și ◀ sau ▶ pentru a trece de la un apel la celălalt).
- **Transfer** pentru a face legătura între cele două apeluri. La realizarea transferului, veți fi deconectat.
- **Conferință** pentru a aduce apelantul într-o conferință.

## Preluarea unui al doilea apel

Când primiți un al doilea apel în timpul unei convorbiri active, telefonul emite un semnal scurt de avertizare, iar pe ecran este afișat mesajul **Apel în aștept.** Puteți să:

|                                                                                           |                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Apăsați  | Pentru a prelua apelul (cel inițial va fi pus în așteptare). |
| Apăsați  | Pentru a respinge apelul.                                    |

---

*Pentru a putea accepta un al doilea apel, este necesar ca funcția Deviere apel să fie dezactivată pentru apeluri vocale (și funcția Apel în aștept să fie activă).*

---

### **Preluarea unui al treilea apel**

Dacă sunteți într-o convorbire și există un apel pus în așteptare, puteți accepta și un al treilea apel. În acest scop, trebuie să încheiați una dintre convorbiri sau să aduceți noul apelant într-o conferință.

Apăsăți  Pentru a respinge apelul.

Apăsăți  Pentru a deschide lista de opțiuni. Puteți selecta **Acceptare** pentru a prelua apelul primit sau **Terminare apel** pentru a încheia convorbirea în curs și pentru a prelua apelul primit.

---

*Acest serviciu nu suportă decât două convorbiri în curs (una activă și una în așteptare).*

---

### **Apel conferință**

*În funcție de abonament.*

---

Un apel în mod conferință poate fi activat prin efectuarea mai multor apeluri sau în contextul unor convorbiri multiple. Acest mod permite

comunicarea cu maximum cinci persoane concomitent.

1. Apelați un număr inițial, apoi un al doilea (vezi mai sus).
2. Apăsăți  și selectați **Conferință**. Repetați aceiași pași până la conectarea a cinci membri.
3. Selectați **Ștergere membru** pentru a deconecta un membru al conferinței, sau selectați **Convorbire pers.** pentru a iniția o convorbire personală doar cu membrul respectiv (apelurile celorlalți membri sunt puse în așteptare).
4. Apăsăți  pentru a deconecta simultan toate apelurile.

În cazul primirii unui apel în timpul conferinței, iar aceasta nu numără peste cinci membri, puteți accepta noul apel și puteți adăuga membrul la apelul în mod **Conferință** (dacă există deja cinci membri conectați, puteți prelua apelul, însă nu îl puteți adăuga la conferință).

### 3. Introducerea textului

Textul poate fi introdus în ecranele de editare în două moduri: prin folosirea modului predictiv de introducere a textului T9® sau prin folosirea modului clasic de introducere a textului. În continuare, sunt prezentate tehnicile de utilizare a acestor două metode.

#### Modul de introducere a textului T9®



Modul predictiv de introducere a textului T9® este un mod de editare inteligentă, utilizat pentru introducerea de text pe un telefon mobil. Vă permite să introduceți mai rapid textul dorit,

anticipând cuvântul pe care doriți să-l inserați, pe baza tastelor pe care le-ați apăsate. Este necesară o singură apăsare pe tasta corespunzătoare literei pe care doriți să o introduceți, iar T9® va sugera un cuvânt în funcție de tastele apăsate. Dacă există mai multe variante posibile, va fi afișat și evidențiat primul cuvânt din listă. Apăsați pe ▲ sau ▼ pentru a parcurge lista și pe pentru a introduce cuvântul.

#### Cum îl utilizați?

Literele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt următoarele:



Pentru introducerea literelor.



Pentru a parcurge lista de cuvinte propuse.



Apăsați această tastă pentru a introduce cuvântul selectat și un spațiu după.



Apăsați scurt pentru a șterge litera precedentă; mențineți apăsat pentru a șterge întregul text.



Pentru modificarea formatului literelor: Standard, minuscule sau MAJUSCULE.



Pentru a vizualiza tabelul de simboluri și punctuație. Apăsați în continuare ◀ sau ▶ pentru a parcurge cele 3 tabele disponibile.



Pentru a trece din modul T9® la modul clasic de introducere text sau la modul numeric.

#### Exemplu: introducerea cuvântului „home”:

1. Apăsați pe . Ecranul afișează primul cuvânt din listă: *Good*.
2. Apăsați ▲ pentru deplasare în listă și selectați *Home*.
3. Apăsați sau ▶ pentru a confirma selectarea cuvântului *Home*.

## Introducerea clasică a textului

Apăsați  pentru a trece de la T9® la introducerea clasică de text. Această metodă presupune apăsări multiple ale unei taste pentru a ajunge la simbolul vizat: litera „h” este a doua literă de pe tasta , așa că va trebui să o apăsați de două ori pentru a scrie „h”. Apăsați scurt pe  pentru a șterge o unitate și mențineți apăsat pentru a șterge întregul text.

### Exemplu: introducerea cuvântului „home”:

Apăsați ,  (GH), , ,  (MNO),  (MNO), ,  (DEF). Apăsați  după formularea textului.

Literele, numerele și simbolurile sunt amplasate pe fiecare tastă conform tabelului următor.

#### Apăsare scurtă

#### Apăsare lungă

|                                                                                   |                                                               |   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---|
|  | spațiu 1. , @ / : ; ' ' ! ; ? # + - *<br>= % < > ( ) & £ \$ ¥ | 1 |
|  | a b c 2 à á â ã æ ç                                           | 2 |
|  | d e f 3 é è Δ Φ                                               | 3 |
|  | g h i 4 Γ ì                                                   | 4 |

|                                                                                   |                                                                                                                            |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|  | j k l 5 Δ                                                                                                                  | 5                                               |
|  | m n o 6 ñ ò ö                                                                                                              | 6                                               |
|  | p q r s 7 β Π Θ Σ                                                                                                          | 7                                               |
|  | t u v 8 ü ù                                                                                                                | 8                                               |
|  | w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ                                                                                                          | 9                                               |
|  | Pentru modificarea formatului literelor: Standard, minuscule sau MAJUSCULE.                                                | 0                                               |
|  | Pentru introducerea de simboluri și punctuație. Apăsați în continuare ◀ sau ▶ pentru a parcurge cele 3 tabele disponibile. | Schimba limba folosită pentru editarea textului |
|  | Pentru schimbarea modului: T9®, clasic, sau numeric.                                                                       | Modifică și modul                               |

## 4. Informații apel



Meniurile prezentate în această secțiune au scopul de a controla modul de gestionare a apelurilor, precum și tarifele aferente.

### Căsuțe poștale

Acest meniu permite adăugarea sau modificarea unui număr de mesagerie vocală.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați *Informații apel* > *Căsuțe poștale* și apăsați  pentru a accesa opțiunile.

### Adăugarea unui nou număr de mesagerie vocală

1. Pentru a adăuga un nou număr de mesagerie vocală, selectați *<Nou>* și apăsați .
2. Un ecran cu mesajul *Introd. Nume:* va apărea pentru a permite introducerea numelui corespunzător numărului de mesagerie vocală. Apăsați  după completare.
3. Un ecran cu mesajul *Introd. Număr:* va apărea pentru a permite introducerea numărului mesageriei vocale. Apăsați  după completare.

4. Un ecran cu mesajul *Tip număr* va apărea pentru a permite selectarea tipului de număr. Variantele sunt *Telefon*, *Fax* și *Date*. Efectuați selectarea și apăsați .
5. Noul număr de mesagerie vocală este memorat.

### Modificarea unui număr de mesagerie vocală existent

Pentru a modifica un număr de mesagerie vocală, selectați numărul și apăsați . Va apărea un ecran indicând numele, secvența de cifre și tipul numărului de mesagerie vocală. Apăsați  din nou. Va apărea un ecran pentru căsuțe poștale ce permite accesarea opțiunilor:

#### Ștergere

Permite ștergerea numărului de mesagerie vocală.

#### Modificare

Permite modificarea numărului de mesagerie vocală.

### Jurnal apeluri

Acest meniu vă pune la dispoziție o listă pentru *Toate apel.*, *Pierdute*, *Primate*, și *Inițiate*. Acestea sunt ordonate cronologic, cel mai recent fiind plasat deasupra celorlalte. Dacă interlocutorul se găsește în lista de contacte, va fi afișat numele memorat.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Informații apel** > **Jurnal apeluri** și apăsați  pentru a afișa lista tuturor apelurilor.

Puteți apăsa tasta  pentru a reveni la meniul anterior.

### Reapelare

Pentru a reapela un număr deja aflat în jurnalul de apeluri, este suficient să selectați numărul și să apăsați  pentru a-l reapela.

### Accesarea opțiunilor

Apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile următoare:

**Trimitere SMS** Permite expedierea de SMS sau MMS către numerele din listă. Selectați **Trimitere SMS** > **SMS** sau **Trimitere SMS** > **MMS nou**.

**Detalii** Oferă detalii privind data și ora apelului.

**Apelare** Se apelează numărul selectat.

**Ștergere** Se șterge apelul selectat.

**Resetare** Se resetează instantaneu întreaga listă și sunt șterse toate apelurile afișate.

## Setări

Aceste meniuri permite definirea opțiunilor privind apelarea: devierea apelului, apel în așteptare etc.

### Bip minut

Permite setarea ca **Activat** sau **Dezactivat** pentru emiterea unui semnal scurt de avertizare în timpul unei convorbiri.

### Apel în așteptare

Permite setarea ca **Activat** sau **Dezactivat** a semnalării unui al doilea apel primit. Când această opțiune este activă, veți auzi un semnal de avertizare dacă cineva încearcă să vă sune în timp ce sunteți deja într-o convorbire. Selectați opțiunea **Stare** pentru a verifica dacă funcția de punere în așteptare a apelului este activă sau nu.

### Reapelare automată

Permite setarea ca **Activat** sau **Dezactivat** a reapelării automate a unui număr. În cazul selectării opțiunii **Activat**, dacă numărul persoanei apelate este ocupat, telefonul va reapela automat numărul până la stabilirea unei legături sau până ce este atins numărul maxim de repetări ale apelului (10). Telefonul emite semnale sonore la începutul fiecărei repetări și un semnal special dacă legătura a fost realizată. Intervalul dintre reapelări crește odată cu fiecare repetare.

## Contor de apel

Această funcție are ca scop înregistrarea costului și duratei apelurilor primite și efectuate. Opțiunile disponibile sunt *Durată convorbire* și *Resetare durată*.

## Identitate apel

Această funcție *Afișează* sau *Ascunde* identitatea dvs. (numărul dvs. de telefon) față de interlocutor. Funcția *Stare* vă va indica opțiunea activată.

## Rețea

Acest meniu permite conectarea la rețea pentru a trimite sau primi date (ex. SMS, MMS etc.)

Consultați operatorul de rețea pentru informații complete privind acoperirea GPRS în rețeaua respectivă și pentru obținerea tipului de abonament necesar. Va trebui probabil să vă configurați telefonul pe baza setărilor GPRS furnizate de către operator, folosind meniurile descrise în această secțiune. Selectați apoi tipul de rețea (GSM sau GPRS) din meniurile fiecărei aplicații utilizate (ex. WAP, MMS etc.)

## Rețele preferate

Acest meniu vă permite alcătuirea unei liste de rețele în funcție de preferințe. După definirea listei, telefonul va încerca să se înregistreze în rețea conform preferințelor indicate.

## Reînregistrare

Vă pune la dispoziție o listă de rețele din zonă după selectarea modului Manual. Selectați rețeaua în care vreți să vă înregistrați și apăsați  pentru confirmare.

## Setări acces

Acest meniu vă permite crearea de profiluri de comunicare diferite pentru conectarea la diverse servicii: spre exemplu, în timpul conectării prin WAP sau la expedierea de MMS, profilul selectat va fi folosit pentru conectarea la rețeaua GSM sau GPRS. Opțiunile descrise în continuare sunt disponibile în funcție de operator și / sau de tipul de abonament. Mesajele de eroare la conectare se datorează în special unor parametri incorecți: contactați operatorul înainte de prima utilizare pentru a afla setările corespunzătoare - acestea vă pot fi expediate prin SMS în anumite situații. Există posibilitatea ca unele profiluri preconfigurate să fie blocate, împiedicând reprogramarea și redenumirea lor. Selectați un element din listă și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

### *Afișează*

Sunt afișați toți parametrii profilului selectat.

### *Schimbare nume*

Pentru a redenumi profilul selectat.

### *Setări GSM*

Pentru modificarea setărilor GSM:

- Nume utilizator și parolă
- Numărul de telefon necesar stabilirii conexiunii care v-a fost pus la dispoziție de către operator (ISDN sau Analog)
- Timp de inactivitate, cu valoarea de peste 30 de secunde, după care telefonul se deconectează automat (dacă se încearcă stabilirea unei conexiuni).

### *Setări GPRS*

Pentru modificarea setărilor GPRS:

- Nume utilizator, Parolă, Timp inactivitate
- Meniul APN vă permite introducerea adresei rețelei externe de date la care doriți să vă conectați, o secvență text necesară stabilirii conexiunii.

## **Atașare GPRS**

Acest meniu permite definirea modului de conectare a telefonului mobil la un serviciu GPRS.

### *Permanent*

Telefonul se va conecta automat la serviciul GPRS (dacă acesta este disponibil). Această opțiune permite un acces mai rapid la funcțiile GPRS, însă necesită un consum de curent mai ridicat.

### *Pt apeluri date*

Telefonul se va conecta la serviciul GPRS doar atunci când este necesar. Această opțiune reduce consumul de curent, însă prelungește timpii de conectare.

## **Deviere apel**

Acest meniu vă permite să activați sau să dezactivați funcția de deviere a apelurilor.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați *Informații apel* > *Deviere apel* și apăsați  pentru a alege unul dintre cele trei tipuri de apeluri cu posibilitate de deviere: *Apeluri vocale*, *Apel fax* și *Apel date*.

3. După alegerea tipului de apel, apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

**Necon condiționat** Redirecționare constantă a tuturor apelurilor. Pictograma ▲ este afișată pe ecranul inactiv.

**Fără răspuns** Numai dacă nu răspundeți.

**Inaccesibil** Numai dacă vă aflați în afara ariei de acoperire.

**Ocupat** Numai dacă linia dvs. este ocupată.

**Condiționat** Dacă linia este ocupată, dacă nu răspundeți, dacă nu vă aflați în aria de acoperire.

**Stare** Verificarea setării actuale.

### **Necon condiționat**

Această opțiune va redirecționa toate apelurile primite către un număr de telefon specificat. Dacă activați această opțiune, nu veți putea primi niciun apel pe telefonul dvs. până ce aceasta nu este dezactivată.

### **Fără răspuns**

Apelul primit va fi redirecționat dacă nu răspundeți.

### **Inaccesibil**

Apelul primit va fi redirecționat dacă numărul dvs. este inaccesibil.

### **Ocupat**

Apelul primit va fi redirecționat dacă linia dvs. este ocupată.

### **Condiționat**

În cazul selectării acestei opțiuni, apelul primit va fi redirecționat dacă linia este ocupată, dacă numărul nu este accesibil sau dacă nu răspundeți.

### **Stare**

Acest meniu indică toți parametrii funcției de deviere apel.

## **Blocare apel**

Acest meniu vă permite restricționarea efectuării și primirii de apeluri pe telefonul dvs. Veți fi nevoit să introduceți parola oferită de furnizorul de servicii de telefonie mobilă înainte de a putea utiliza această funcție.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Informații apel** > **Blocare apel** și apăsați  pentru a alege tipul de apeluri pentru care doriți restricționarea (**Efectuate** sau **Primate**) sau

pentru a modifica **Setări** pentru blocarea apelurilor.

3. După alegerea tipului de apel, apăsați  pentru a selecta opțiunea respectivă.

### **Blocarea apelurilor efectuate**

Selectați **Efectuate** și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

#### **Toate**

Apăsați  pentru a selecta **Activat** sau **Dezactivat** și pentru a activa sau dezactiva funcția de blocare apeluri pentru toate apelurile efectuate. Selectați opțiunea **Stare** pentru a vizualiza parametrul funcției de blocare apeluri pentru toate apelurile efectuate.

#### **Internațional**

Apăsați  pentru a selecta **Activat** sau **Dezactivat** și pentru a activa sau dezactiva funcția de blocare apeluri pentru apelurile internaționale efectuate. Selectați opțiunea **Stare** pentru a vizualiza parametrul funcției de blocare apeluri pentru apelurile internaționale efectuate.

#### **Inter exc acasă**

Apăsați  pentru a selecta **Activat** sau **Dezactivat** și pentru a activa sau dezactiva funcția de blocare apeluri pentru apelurile internaționale efectuate, cu excepția celor efectuate către țara în care este valabil abonamentul. Selectați opțiunea **Stare** pentru a vizualiza parametrul funcției de blocare apeluri pentru acest tip de apeluri.

### **Blocarea apelurilor primite**

Selectați **Primite** și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

#### **Toate**

Apăsați  pentru a selecta **Activat** sau **Dezactivat** și pentru a activa sau dezactiva funcția de blocare apeluri pentru toate apelurile primite. Selectați opțiunea **Stare** pentru a vizualiza parametrul funcției de blocare apeluri pentru toate apelurile primite.

### În roaming

Apăsați  pentru a selecta **Activat** sau **Dezactivat** și pentru a activa sau dezactiva funcția de blocare apeluri pentru toate apelurile primite când utilizatorul se află în roaming. Selectați opțiunea **Stare** pentru a vizualiza parametrii funcției de blocare apeluri pentru acest tip de apeluri.

### Definirea setărilor

Selectați **Setări** și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

**Anulare  
restricții  
apelare**

Apăsați  pentru a anula funcția de blocare apeluri pentru toate apelurile efectuate.

**Anulare  
restricții  
primire apel**

Apăsați  pentru a anula funcția de blocare apeluri pentru toate apelurile primite.

**Cod protecție**

Apăsați  pentru a modifica parola pentru blocarea apelurilor.

---

*Va trebui să introduceți un cod de protecție înainte de a putea anula blocarea apelurilor pentru apeluri primite sau apeluri efectuate.*

---

## 5. Mesaje



Meniul de mesaje vă permite să citiți, să scrieți, să expediați și să recepționați mesaje SMS, precum și să le redirecționați pe acestea către alte telefoane mobile.

Vi se oferă și posibilitatea de a trimite și de a primi mesaje MMS (mesaje multimedia) ce conțin text, imagini, sunete sau notițe pe care le-ați înregistrat.

Un mesaj multimedia poate fi compus dintr-un singur diapozitiv ce conține text, sunete și imagini sau din mai multe diapozitive. În a doua situație, mesajul este afișat sub forma unei suite de diapozitive.

### MMS nou

Telefonul dvs. mobil beneficiază și de funcția de expediere și recepționare mesaje MMS (Serviciul de Mesagerie Multimedia). Prin intermediul serviciului MMS, puteți trimite mesaje conținând imagini, sunete și text.

În cazul trimerii de mesaje MMS, destinatarul trebuie să aibă, la rândul său, un telefon cu funcție MMS pentru a putea vizualiza mesajul dvs.

### Primirea de mesaje MMS

Dacă o persoană vă trimite un MMS, veți fi anunțat prin intermediul unei pictograme și al unei alerte sonore. Dacă expeditorul mesajului a cerut un *Raport citire*, un mesaj de atenționare vă va cere confirmarea / refuzul expedierii acestuia. După descărcarea mesajului MMS, acesta poate fi găsit în *Curier intrări > MMS* (vezi mai jos).

---

*Dacă dimensiunea MMS-ului descărcat depășește spațiul de memorie neocupat din telefonul dvs., va trebui să creați spațiu în memorie prin ștergerea anumitor date (imagini, fișiere audio etc.)*

---

### MMS nou

Pentru a compune și expedia un MMS, urmați etapele descrise în continuare:

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați *Mesaje > MMS nou* și apăsați  pentru a crea un MMS nou.
3. Aveți la dispoziție funcțiile *Introd. nr. tel.*, *Introd. adresa*, sau puteți selecta un număr *Din agenda tel.*
4. Puteți trece apoi la *<Creare MMS>*. Apăsați . Va fi afișat ecranul de creare MMS.

5. În ecranul de creare MMS, există cinci pictograme prin care puteți adăuga o *Imagine*, puteți adăuga *Text*, puteți adăuga *Sunet*, puteți accesa funcția de *Trimitere* a mesajului sau accesa *Opțiuni MMS*. Folosiți tastele ▲ sau ▼ pentru a trece de la o opțiune la următoarea și apăsați  pentru a accesa meniul.
6. Compuneți mesajul: adăugați o *Imagine*, o secvență *Text* și / sau un *Sunet*. Apăsați ► pentru a crea mai multe diapozitive.
7. Ultima pictogramă din partea stângă permite accesul la *Opțiuni MMS* (vezi mai jos).
8. Selectați *Trimitere* pentru a expedia mesajul MMS către destinatarul(ii) selectat(ți).

Imaginile sunt extrase din *Album foto*. Imaginile protejate prin legea drepturilor de autor nu pot fi trimise prin MMS.

Sunetele pot fi alese din melodiile opțiunii *Album sonor*.

### Opțiuni MMS

Următoare opțiuni sunt disponibile atunci când creați mesaje MMS noi:

*Editare  
subiect*

Pentru editarea și modificarea (sau introducerea) subiectului mesajului.

*Salvare  
ca șablon*

Pentru salvarea mesajului sub formă de șablon ce poate fi folosit ca punct de plecare pentru crearea altor MMS-uri (de ex. mesajele tip „La Mulți Ani!”).

*Durată  
pagină*

Pentru a modifica parametrii duratei de afișare a paginii specificați în *Setări* > *Setări aplicație* (vezi pagina 26) și pentru a fixa un interval între fiecare diapozitiv.

După compunerea mesajului, selectați *Trimitere* și apăsați . O bară de evoluție vă permite urmărirea procesului de expediere a mesajului; apăsați  dacă doriți să anulați expedierea. Dacă ați salvat MMS-ul sub formă de schiță, acesta va fi disponibil în meniul *Schiță(e)*. Dacă ați trimis MMS-ul, acesta poate fi găsit în *Curier ieșiri*.

### Trimitere SMS

Acest meniu vă permite să expediați mesaje text prin intermediul Serviciului de Mesagerie Scurtă (SMS) și să gestionați mesajele trimise și primite. Pentru a compune și expedia un SMS, urmați etapele descrise în continuare:

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Mesaje** > **SMS** și apăsați  pentru a crea un SMS nou.
3. Introduceți textul mesajului SMS și apăsați . În continuare, vor fi afișate următoarele opțiuni:

**SMS nou** Accesarea funcțiilor <Ad. destinatar> sau **Trimitere**.

**Trimitere SMS** Pentru a adăuga un <Nou> destinatar sau pentru a selecta o înregistrare din **Agendă**.

**Salvare** Pentru memorarea mesajului actual și a anexelor sale din meniul **Arhivă SMS**.

**Adăugare imagine** Pentru a anexa o imagine sau un fișier de animație.

**Adăugare sunet** Pentru a anexa o melodie.

Puteți trimite maximum două anexe de două tipuri diferite odată cu SMS-ul. Imaginile, fișierele de animație și fotografiile se exclud reciproc: dacă selectați mai întâi un fișier de animație și apoi o imagine, numai imaginea va fi cea luată în considerare și invers.

---

*Imaginile și sunetele protejate prin legea drepturilor de autor nu pot fi trimise prin SMS.*

---

## Curier intrări

Acest meniu vă permite citirea mesajelor SMS și MMS primite.

### Curier în SMS

Acest meniu vă permite citirea mesajelor SMS primite. Mesajele sunt afișate sub forma unei liste. La afișarea unui mesaj, apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile din meniu enumerate mai jos.

**Răspuns** Pentru a răspunde expeditorului.

**Retrimite** Pentru redirectionarea mesajului selectat. Atenție: anexele nu pot fi retrimise.

**Ștergere** Pentru ștergerea mesajului selectat.

**Apelare expeditor** Pentru apelarea expeditorului mesajului (în funcție de operatorul de rețea).

**Mutare în telefon** Pentru a muta SMS-ul în meniul de arhivare.

**Resetare** Pentru a readuce Curierul intrări la starea inițială (gol).

### **Curier intrări MMS**

Curierul de intrări MMS cuprinde toate mesajele MMS **Citite** și **Necitite**, **Notificări**, **Expediere** și **rapoartele Citite**. Pentru a citi un mesaj, selectați-l și apăsați . Apăsați **Opțiuni** pentru a accesa următoarele funcții:

**Redare** Pentru a reveni la modul automat: MMS-ul va fi redat ca o suită continuă de diapozitive.

**Diapozitivul următor / precedent** Pentru deplasarea la diapozitivul următor sau precedent. Puteți apăsa și ◀ sau ▶ în timpul vizualizării MMS-ului în mod manual. Atenție: această opțiune nu apare decât în cazul în care MMS-ul conține mai mult decât un singur diapozitiv.

**Scoate imagine** Pentru a extrage imaginea din diapozitivul actual și pentru a o salva în **Album foto**.

**Scoate sunet** Pentru a extrage sunetul din diapozitivul actual și pentru a-l salva în **Album sonor**.

**Oprire** Pentru întreruperea afișării MMS-ului și pentru a reveni în lista de opțiuni.

---

***NU ștergeți notificările înainte de a descărca MMS-ul; în caz contrar, descărcarea acestuia nu va mai fi posibilă. Notificările sunt șterse automat odată ce ați primit MMS-ul în formă completă.***

---

### **Curier ieșiri**

Indică mesajele **Trimise** sau create, dar și cele **Netrimise** încă. Puteți accesa funcțiile de **Redare**, **Ștergere** sau puteți vizualiza **Detalii** pentru toate mesajele, le puteți **Trimite** sau folosi funcția de **Retrimite** către un alt destinatar. Mesajele care nu au fost **trimise** sunt salvate sub formă de schițe în curierul de ieșiri. Dacă ieșiți din meniul MMS înainte de a salva sau de a trimite MMS-ul, acesta va fi salvat automat ca schiță.

*Mesajele salvate nu pot fi trimise decât din directorul Curier ieșiri. NU puteți recupera un element (mesaj, notificare sau raport) pe care l-ați șters. Apăsați Înapoi pentru anularea operațiunii de ștergere.*

## Chat SMS

Când funcția are indicația **Activat**, mesajele SMS primite vor putea fi afișate pe ecranul inactiv. În continuare, puteți răspunde imediat unui mesaj primit, apăsând pe , introducând mesajul în ecranul de editare și printr-o nouă apăsare a .

Dacă primiți un SMS în timpul citirii unui alt mesaj, puteți răspunde mesajului inițial înainte de a-l citi pe al doilea. O altă posibilitate este opțiunea **Înapoi**, pentru a ieși din mesajul inițial. Al doilea mesaj va apărea pe ecran.

## Arhivă

Acest meniu vă permite parcurgerea tuturor mesajelor stocate în memoria telefonului prin folosirea opțiunilor **Auto salvare SMS** sau **Mută în arhivă**. Funcția **<SMS șterg. tot>** vă permite să ștergeți concomitent toate SMS-urile. Dacă se afișează un mesaj, apăsați  sau **Opțiuni** pentru a accesa următoarele opțiuni: **Ștergere**, **Editare SMS**, **Retrimiteri**, **Apelare expeditor**.

## Setări

### Setări SMS

Acest meniu vă permite să configurați setările SMS. Opțiunile sunt:

**Aviz  
recepție**

Când este **Activat**, veți fi anunțat prin SMS dacă SMS-ul trimis de dvs. a fost recepționat sau nu.

**Această opțiune este disponibilă în funcție de tipul de abonament.**

**Durată  
valab.**

Permite selectarea duratei de timp pentru care mesajele dvs. vor fi stocate în centrul SMS. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu este conectat la rețea (și astfel nu poate primi imediat mesajul dvs.).

**Această opțiune este disponibilă în funcție de tipul de abonament.**

**Semnătură**

Când are statutul **Activat**, vă permite adăugarea unei semnături la sfârșitul mesajului. Opțiunile posibile sunt cele de **Editare**, **Modificare** sau **Salvare** a semnăturii.

### Traseu răspuns

Când are indicația **Activat**, această opțiune vă permite să transmiteți numărul centrului dvs. de mesagerie SMS odată cu mesajul. Destinatarul vă poate apoi răspunde folosind centru dvs. de SMS și nu centrul propriu. Viteza de transfer este astfel mărită.

**Această opțiune este disponibilă în funcție de tipul de abonament.**

### Centru SMS

Pentru selectarea centrului dvs. implicit de SMS. **Dacă acesta nu este prezent pe cartela SIM, va trebui să introduceți numărul centrului dvs. de SMS.**

### Auto salvare SMS

Când această opțiune are indicația **Activat**, mesajele trimise vor fi salvate automat în meniul **Curier ieșiri**.

## Setări MMS

*Este posibil ca telefonul dvs. să fi fost preconfigurat pentru a accesa direct serviciile oferite. Dacă nu, contactați operatorul de rețea pentru a introduce informațiile descrise în această secțiune și pentru a le introduce conform indicațiilor. În anumite*

*cazuri, parametrii de acces vor fi setați de către operator „pe calea undelor”.*

Alegeți un profil MMS din listă și selectați **Modificare** pentru a accesa setările următoare.

### Setări aplicație

#### Mod descărcare

Permite selectarea următoarelor opțiuni:

- **Manual:** pentru a vă conecta manual la server, prin selectarea unei notificări din **Curier intrări** sau selectarea opțiunii **Citare** pentru a descărca, apoi a opțiunii **Redare**.
- **Automat:** MMS-urile noi sunt transferate direct în **Curier intrări**. Selectați mesajul MMS și apăsați ► pentru redare.

***Acest mod este dezactivat în roaming.***

#### Durață valab.

Pentru selectarea duratei pentru care MMS-ul dvs. va fi stocat pe server, începând cu **1 oră** și terminând cu **1 săptămână** (maximum). Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu este conectat la rețea (și astfel nu poate primi imediat mesajul dvs.).

**Raport citire** Această opțiune poate fi setată ca **Activat** sau **Dezactivat**, înștiințându-vă (prin SMS) dacă statutul MMS-ului expediat de dvs. s-a schimbat, spre ex. dacă acesta a fost citit sau șters.

**Aviz recepție** Această opțiune poate fi setată ca **Activat** sau **Dezactivat**, informându-vă (prin SMS) asupra parametrilor în care s-a efectuat recepția, spre ex. dacă MMS-ul dvs. a fost acceptat sau refuzat.

**Auto salvare** Această opțiune poate fi setată în parametrii **Activat** sau **Dezactivat** permițându-vă să salvați automat mesajele trimise în meniul **Curier ieșiri**.

**Durată pagină** Permite selectarea intervalului dintre fiecare pagină a MMS-ului.

### Setări rețea

**Acces rețea** Selectarea unui profil de conectare dintre cele definite.

**Rețea** Selectarea tipului de rețea accesat pentru inițierea unei conexiuni: **GSM**, **GPRS** or **GPRS Primul**.

**Centru MMS** Permite introducerea adresei MMS a serverului de conectare.

**Adresă gateway Port gateway** Permite introducerea numerelor portului și IP-ului din portalul serverului.

## SMS difuzate

Acest meniu vă permite să gestionați recepționarea de mesaje SMS trimise regulat tuturor utilizatorilor rețelei. Astfel, veți avea acces la următoarele opțiuni:

### Recepție

Permite setarea recepției mesajelor de la rețea în parametrii **Activat** sau **Dezactivat**.

### Rubrici

Pentru a defini tipul de mesaje pe care doriți să le primiți. Pentru configurarea unei rubrici, selectați **<Nou>**, introduceți codul furnizat de către operator și, după preferințe, atribuiți-i o denumire. Puteți selecta și o rubrică existentă din listă, pe care o puteți redenumi sau șterge.

---

*Puteți introduce un număr de maximum 15 rubrici diferite în listă. Pentru a obține codurile corespunzătoare diverselor rubrici, va fi necesară contactarea operatorului.*

---

## **Șablon(ane)**

---

Conține o listă de mesaje precompuse [MMS](#) și [SMS](#).

## 6. Setări



Acest meniu vă permite să modificați setările privind fiecare opțiune disponibilă (sunete, oră și dată, securitate etc.) și să vă personalizați telefonul.

### Sunete

---

Acest meniu vă permite să configurați setările de sunet ale telefonului.

### Sonerii

Permite selectarea unui ton de apel. Lista include și sunetele înregistrate, precum și melodiile salvate în memorie. Parcurgeți lista și așteptați redarea melodiei selectate.

### Volum sonerie

Această opțiune vă permite reglarea volumului soneriei. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a regla volumul soneriei, de la *Fără sunet* la *Crescător*.

### Alertă vibrații

Permite setarea alertei prin vibrații în parametrii *Activat* sau *Dezactivat* la primirea unui apel, la semnalarea unui eveniment definit în organizator, la recepționarea unui mesaj și la activarea alarmei.

Alerta prin vibrații va avea întotdeauna starea *Dezactivat* atunci când este conectat încărcătorul sau adaptorul pentru bricheta de mașină.

### Sonerie mesaj

Permite setarea în parametrii *Activat* sau *Dezactivat* la fiecare recepționare a unui nou mesaj. În cazul setării ca *Activat*, puteți selecta alerta dorită din lista de sonerii.

### Sonor taste

Permite setarea sonorului tastelor ca *Activat* sau *Dezactivat*.

### Alarmă bat

Permite setarea în parametrii *Activat* sau *Dezactivat* a unei alerte sonore în cazul descărcării bateriei.

### Afișaj

---

Acest meniu vă permite să configurați modul de afișare a meniurilor pe ecran.

În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.

### Fundal

Permite setarea imaginii de fundal pentru ecranul principal în parametrii *Activat* sau *Dezactivat*.

## Lumină fundal

Lumina de fundal este activată odată cu primirea de apeluri sau mesaje, în timpul parcurgerii meniurilor etc. Selectați unul dintre parametrii disponibili. Lumina de fundal nu se activează decât atunci când vă aflați într-un meniu, nu în modul repaus (rămâne aprinsă timp de 12 secunde).

## Alte setări

Acest meniu vă permite configurarea telefonului dvs. și definirea modului de răspuns, a orei, a limbii etc.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.

2. Selectați **Setări** > **Alte setări**.

Din meniul **Alte setări**, puteți defini una dintre următoarele funcții: **Mod răspuns**, **Setare oră**, **Setare dată**, **Limbă** și **Blocare tast**.

### Mod răspuns

Permite definirea funcțiilor folosite pentru preluarea unui apel primit, și anume **Tasta de trimitere** sau **Orice tastă**.

### Setare oră

Permite reglarea orei prin folosirea tastaturii sau prin intermediul tastelor de navigare.

## Setare dată

Permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice sau tastelor de navigare corespunzătoare.

## Limbă

Această funcție vă permite să alegeți limba în care vor fi afișate mesajele.

## Blocare tast.

Pentru a activa sau dezactiva tastatura.

***În orice situație posibilă, tastatura este deblocată automat la primirea unui apel.***

## Taste rapide

Permite crearea unui acces direct la o funcție specifică sau la un contact prin asocierea acestora cu o anumită tastă. Menținerea apăsării asupra unei taste în mod repaus va activa automat funcția sau va apela numărul asociat (**Apel rapid**).

O serie de taste rapide au fost preconfigurate, însă ele pot fi redefinite (tastele începând cu  până la ). Următoarele taste au definiții fixe:



Apel mesagerie vocală.



Apel internațional.



Blocare / deblocare tastatură.

---

***În funcție de furnizorul de servicii de rețea, există și alte taste rapide ce pot fi predefinite și fixate.***

---

1. Din lista următoare, selectați o tastă de la  la  și apăsați . Dacă tasta a fost deja definită, selectați [Modificare](#).
2. Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți să o asociați cu această tastă și apăsați .
3. Pentru a utiliza o tastă rapidă, apăsați și mențineți apăsată tasta respectivă în mod repaus.

## **Securitate**

---

Acest meniu vă permite să accesați funcțiile de control al siguranței telefonului mobil și datele pe care le stocați.

### **Protecție PIN**

Permite setarea protecției codului PIN ca [Activat](#) sau [Dezactivat](#). În cazul setării ca [Activat](#), vi se va solicita introducerea codului PIN când deschideți telefonul.

***Nu puteți schimba codul PIN dacă această opțiune este setată ca Dezactivat.***

---

### **Modif. PIN2**

Permite modificarea codului [PIN 2](#), precum și modificarea codului de protecție. În funcție de

cartela dvs. SIM, este posibil ca anumite funcții sau opțiuni să necesite un cod PIN2 secret care v-a fost pus la dispoziție de către operatorul de rețea.

---

***Dacă introduceți de 3 ori un PIN2 incorrect, cartela SIM va fi blocată. Pentru a o debloca, solicitați codul PUK2 de la operatorul de rețea sau de la distribuitor. Dacă introduceți un cod PUK incorrect de 10 ori consecutiv, cartela SIM va fi blocată și nu va mai putea fi folosită. În această situație, luați legătura cu operatorul de rețea sau cu distribuitorul.***

---

### **Restricție apel**

Permite restricționarea apelurilor către lista de Nume publice în cazul selectării opțiunii [Doar nr. publice](#). Puteți dezactiva restricționarea prin selectarea opțiunii [Fără restricții](#).

---

***Disponibilitatea acestei funcții depinde de tipul de abonament și necesită un cod PIN2. Este posibil ca această opțiune să fie valabilă și pentru WAP și pentru transferuri e-mail prin GPRS.***

---

### **Nume publice**

Permite gestionarea unei liste de nume specifice denumită lista de [Nume publice](#) și restricționarea apelurilor către numerele din această listă prin intermediul opțiunii de [Restricție apel](#).

---

*Disponibilitatea acestei funcții depinde de tipul de abonament și necesită un cod PIN2.*

---

|                        |                                                                                                                       |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Nume publice</i>    | Permite parcurgerea, editarea și modificarea listei dvs. de <i>Nume publice</i> prin folosirea codului PIN2.          |
| <i>Restricție apel</i> | Permite restricționarea apelurilor către lista de Nume publice în cazul selectării opțiunii <i>Doar nr. publice</i> . |

## 7. Multimedia



### Album foto

Acest meniu vă permite să gestionați și să afișați imaginile stocate în memoria telefonului mobil.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Multimedia** > **Album foto** și apăsați  pentru a vizualiza o imagine foto.
3. Folosiți tastele ▲/▼ pentru a vizualiza imaginea precedentă sau imaginea următoare din listă.

### Administrarea fiecărui fișier imagine în parte

După accesarea unei liste, puteți selecta un fișier imagine și puteți apăsa  pentru a accesa opțiunile din meniu enumerate în continuare.

**MMS**

Pentru a trimite imaginea selectată ca element al unui mesaj MMS.

**Stabilire ca fundal**

Pentru a utiliza imaginea selectată ca imagine de fundal.

**Redenumire**

Pentru operația de **Redenumire** a imaginii selectate.

**Ștergere**

Pentru operația de **Ștergere** a imaginii selectate.

**Ștergere toate**

Pentru operația de **Ștergere toate** valabilă pentru ștergerea concomitentă a tuturor fișierelor imagine (nu se aplică imaginilor protejate).

În timpul vizualizării diferitelor imagini în mod panoramic, puteți accesa opțiunile din meniu prin apăsarea tastei ►.

### Album sonor

Acest meniu vă permite să gestionați și să ascultați fișierele audio stocate în memoria telefonului mobil.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Multimedia** > **Album sonor** și apăsați  pentru a avea acces la mai multe fișiere audio sau pentru a asculta fișierele audio existente.

### Administrarea fiecărui fișier audio în parte

După accesarea unei liste, puteți selecta un fișier audio și puteți apăsa  pentru a accesa opțiunile din meniu enumerate în continuare.

|                           |                                                                                                                                                       |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Setare ca sonerie</b>  | Pentru setarea fișierului audio selectat ca sonerie.                                                                                                  |
| <b>Ca sonerie SMS/MMS</b> | Pentru setarea fișierului audio selectat ca <b>Sonerie mesaje</b> . Această opțiune trebuie să fie activată în meniul <b>Setări &gt; Sunete</b> .     |
| <b>MMS</b>                | Pentru a trimite fișierul audio selectat ca element al unui mesaj MMS.                                                                                |
| <b>Redenumire</b>         | Pentru operația de <b>Redenumire</b> a fișierului audio selectat.                                                                                     |
| <b>Ștergere</b>           | Pentru operația de <b>Ștergere</b> a fișierului audio selectat.                                                                                       |
| <b>Ștergere toate</b>     | Pentru operația de <b>Ștergere toate</b> valabilă pentru ștergerea concomitentă a tuturor fișierelor audio (nu se aplică fișierelor audio protejate). |

## Stare memorie

Acest meniu vă permite vizualizarea procentului de memorie neocupată disponibilă pe telefon. Există diferite elemente care utilizează capacitatea

memoriei: imagini, sunete, notițe înregistrate și etichete vocale pentru comenzile vocale, mesaje memorate, înregistrări din agendă și din organizator, jocuri etc.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Multimedia > Stare memorie** și apăsați  pentru a verifica starea memoriei. Valorile afișate indică memoria neocupată și memoria ocupată, exprimate în procente, precum și memoria totală în kilobiți (KB).
3. Apăsați  din nou pentru a verifica procentajul actual de memorie utilizată de către fiecare dintre următoarele șase funcții: **Album foto**, **Album sonor**, **SMS**, **MMS**, **În telefon**, **Java** și **Diverse**.
4. O nouă apăsare  a uneia dintre funcțiile menționate va afișa memoria ocupată (în KB) de către funcția respectivă, procentul de memorie ocupată și numărul de fișiere stocate în memorie.

## 8. Servicii de rețea



### WAP

Acest meniu vă permite să accesați servicii specifice oferite de rețea, cum ar fi serviciul de știri, informații despre sport, vreme etc.

*În cazul în care telefonul dvs. a fost preconfigurat, nu va fi necesar să modificați setările descrise în această secțiune. În cazul anumitor operatori de rețea, setările respective pot fi efectuate prin acces extern.*

Pentru a iniția o secvență de transfer WAP, selectați **Operator > WAP > Pagina de pornire**.

Folosiți ▲ sau ▼ Pentru deplasarea în paginile web.

Apăsați  Pentru a selecta un element evidențiat.

Apăsați  Pentru a reveni la pagina anterioară.

Apăsați  sau Pentru încheierea secvenței selectați **Opțiuni** > WAP.  
*leșire*

Telefonul dvs. mobil se conectează la rețea în parametrii indicați în **Setări acces** pe care le-ați definit în meniul **Setări > Rețea** (vezi pagina 29). În cazul producerii unei erori la conectare, ecranul va afișa mesajul „Salt la meniu”: apăsați  **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile WAP (vezi pagina 37).

### Pagina de pornire

Acesta este linkul către primul site WAP accesat la inițierea unei secvențe WAP. În majoritatea cazurilor, acest element din meniu este preconfigurat și va iniția conectarea la pagina de pornire WAP a operatorului dvs. Pentru a modifica această pagină de pornire definită implicit, consultați „Opțiuni” la pagina 37.

### Marcaje

Acest meniu vă permite memorarea de adrese pentru siturile WAP preferate, precum și redenumirea și accesarea rapidă a acestora din cadrul listei.

Apăsați **Opțiuni** în timpul navigării, apoi selectați **Marcaje**: secțiunile destinate numelui și URL-ului vor fi completate automat cu date de identificare ale paginii accesate.

Selectați **Adăugare marcaj** și începeți să introduceți noua denumire pentru ca ecranul de editare să apară. Apăsați  și urmați aceiași pași ca aceia de la introducerea adresei URL.

Meniul de **Gestionare marcaje** permite efectuarea operațiilor de **Ștergere** sau **Editare** pentru marcajul selectat.

### **Introduceți adresa**

Acest meniu vă permite să introduceți adresa unui site WAP și să vă conectați direct la selectarea acesteia (o modalitate rapidă de accesare a adreselor WAP fără a le salva ca marcaje).

Toate adresele introduse în acest meniu, cele accesate cel puțin o dată, vor figura în listă. Selectați unul dintre elemente și apăsați  pentru a vă reconecta la pagina respectivă, fără a fi nevoie să reintroduceți adresa completă.

### **Setări**

Pentru a accesa site-urile WAP, trebuie mai întâi să configurați un profil de conectare WAP.

#### **Selectare profil**

Pentru selectarea unuia dintre profilurile disponibile și pentru definirea parametrilor de conectare aferenți fiecăruia.

---

*Toți parametrii de conectare descriși mai jos sunt valabili pentru profilul selectat.*

---

#### **Opțiuni browser**

Pentru activarea sau dezactivarea funcției de descărcare a imaginilor incluse în paginile WAP.

---

*Selectarea opțiunii Dezactivat va accelera timpul de descărcare global al paginilor accesate.*

---

#### **Redenumire profil**

Pentru redenumirea profilului selectat în momentul respectiv (începeți să tastați noua denumire pentru a iniția apariția ecranului de editare).

#### **Cache**

Pentru eliberarea unei porțiuni de memorie a telefonului în care sunt stocate paginile accesate în timpul unei secvențe WAP.

#### **Rețea**

- **Pagina de pornire:** Pentru modificarea denumirii și adresei paginii de pornire (începeți să introduceți noua denumire pentru a iniția apariția ecranului de editare).
- **Acces rețea** permite selectarea unuia dintre profilurile de comunicare definite în **Setări** > **Setări acces** (vezi pagina 29).

- **Rețea** permite selectarea tipului de rețea folosit de către profilul selectat la stabilirea unei conexiuni (vezi pagina 29).
- **Adresă proxy** și **Port Proxy** permit definirea unei adrese de portal și un număr de port utilizate la stabilirea unei conexiuni WAP prin profilul selectat.
- **Securitate**: Pentru afișarea listei de **Certificate** de securitate (și afișarea ulterioară a detaliilor acestora sau ștergerea sa), **Informații sesiune** sau **Certificat curent**.

### **Push inbox**

Acest meniu vă permite să citiți și să gestionați mesajele transferate automat către dvs. de rețea sau de / operatorul de rețea.

***În anumite cazuri, un simbol „@” de culoare roșie va apărea pe ecran pentru a vă anunța că ați primit un nou mesaj de tip „push”. Apăsați  Citire pentru a-l vizualiza sau Înapoi pentru a reveni în modul repaus.***

Mesajele de tip push includ adresele URL pentru accesarea rapidă a serviciilor WAP corespunzătoare acestora: printr-un simplă apăsare pe link vă veți conecta la situl WAP pentru a naviga sau pentru a descărca fișiere multimedia în telefonul dvs.

---

***În cazul în care căsuța de mesaje push este ocupată, un mesaj de atenționare vă va sugera să ștergeți mesaje din WAP > Push Inbox.***

---

### **Opțiuni**

În timpul navigării, apăsați **Opțiuni** pentru a accesa:

|                              |                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pagina de pornire</b>     | Pentru accesarea paginii de pornire definite implicit.                                                   |
| <b>Înapoi</b>                | Pentru a reveni la pagina accesată anterior.                                                             |
| <b>Înainte</b>               | Pentru a trece la următoarea pagina accesată.                                                            |
| <b>Reîncărcare</b>           | Pentru a reîncărca pagina accesată în momentul respectiv prin transferul datelor de pe serverul inițial. |
| <b>Salv. ca pag. pornire</b> | Pentru a memora pagina WAP accesată în momentul respectiv ca pagină de pornire implicită.                |
| <b>Salvare ca...</b>         | Pentru a salva imaginile integrate din paginile afișate în <b>Album foto</b> .                           |
| <b>Închidere</b>             | Pentru încheierea secvenței WAP.                                                                         |

*Marcaje*  
*Introduceți*  
*adresa*  
*Setări*  
*Push inbox*

Consultați pagina 35 pentru  
informații privind aceste opțiuni.

## **Link-uri**

---

Acest meniu conține linkuri către URL-uri.

## 9. Divertisment



Acest meniu vă permite accesarea aplicațiilor Java, precum și a jocurilor.

1. În mod repaus, apăsați  pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați *Divertisment*.

### Submeniuri în Divertisment

Din meniul Divertisment, puteți alege una dintre următoarele opțiuni:

- *Aplicații Java* — pentru a intra în directorul cu aplicații Java descărcate.
- *Setări* — pentru a configura parametrii de rulare pentru toate jocurile și fișierele Java descărcate.
- *Jocuri* — pentru a accesa jocurile incluse.

Pentru a ieși, apăsați pe . Pentru accesarea meniului, apăsați .

### Aplicații Java

Pentru a utiliza o nouă aplicație în Java, trebuie să o descărcați și să o instalați. Aplicația descărcată poate fi apoi păstrată în dosar.

### Descărcarea aplicațiilor Java:

1. Deschideți navigatorul WAP.
2. Accesați un site ce conține fișierele Java dorite. Navigatorul WAP va lansa automat programul Java pentru a iniția procesul de descărcare / instalare.
3. În continuare, aplicația Java este stocată în memoria telefonului, iar procesul de instalare începe.

Dacă procesul de instalare nu se inițiază automat, urmați etapele descrise în continuare:

### Instalarea unei aplicații Java:

1. Deschideți dosarul *Aplicații* și apăsați tasta  pentru a intra în meniu.
2. Selectați opțiunea Instalare și apăsați . Aplicațiile neinstalate vor apărea sub forma unei liste.
3. Selectați aplicația pe care doriți să o instalați și apăsați . Aplicațiile neinstalate vor apărea sub forma unei liste.
4. Selectați aplicația pe care doriți să o instalați și apăsați .

În continuare, puteți alege dosarul în care doriți să stocați aplicația.

## Jocuri

Există trei jocuri disponibile: *Jocul Brick*, *Snake* și *Mastermind*.

1. Selectați jocul dorit.
2. Apăsați  pentru a porni jocul.

### Jocul Brick

Obiectivul acestui joc este distrugerea cărămizilor prin lovituri date cu ajutorul unei mingi și al unei rachete. Distrugerea tuturor cărămizilor vă permite să treceți la nivelul următor.

Tastele active sunt următoarele:

|                                                                                   |                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|  | Pentru a mișca racheta spre stânga.                       |
|  | Pentru a mișca racheta spre dreapta.                      |
|  | Pentru a începe jocul prin aruncarea mingii spre stânga.  |
|  | Pentru a începe jocul prin aruncarea mingii spre dreapta. |
|  | Pentru a întrerupe temporar jocul.                        |

### Snake

Obiectivul acestui joc este cel de a controla mișcările șarpelui, pentru a îl face să înghită cât mai multe ouă posibil. Coada șarpelui se lungește de fiecare dată când înghite un ou. Jucătorul trebuie să fie atent la mișcările șarpelui pentru a nu atinge corpul sau limitele spațiului de joc.

Tastele active sunt următoarele:

|                                                                                   |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  | Pentru a deplasa șarpele spre stânga.  |
|  | Pentru a deplasa șarpele spre dreapta. |
|  | Pentru a deplasa șarpele în sus.       |
|  | Pentru a deplasa șarpele în jos.       |
|  | Pentru a întrerupe temporar jocul.     |

### Mastermind

Scopul acestui joc este cel de a intui combinațiile între diverse forme geometrice.

Jucătorul ghicește o combinație între forme prin utilizarea tastelor de derulare verticală și a tastelor numerice, confirmând alegerea prin apăsarea tastei

.

Piese sunt afișate în stânga ecranului după fiecare tentativă de ghicire:

- **nicio piesă**: forma nu a ajuns încă la combinația finală.
- **piesă roșie**: forma se află în combinația finală, dar într-un alt loc.
- **piesă verde**: forma se află în combinația finală, în același loc.

Jocul ia sfârșit când jucătorul a ghicit combinația sau atunci când nu sunt permise alte încercări.

### Selectarea nivelului de dificultate

Există 3 niveluri de dificultate care pot fi selectate prin folosirea tastei .

- **începător**: 6 forme posibile și plasarea pieselor pentru corectare corespunzătoare locului în care se află piesa.
- **mediu**: 6 forme posibile și plasarea pieselor pentru corectare necorespunzătoare locului în care se află piesa.
- **difficil**: 7 forme posibile și plasarea pieselor pentru corectare necorespunzătoare locului în care se află piesa.

Pentru a întrerupe temporar jocul, apăsați tasta .

## Setări

---

Există două setări disponibile pentru Java:

|                         |                                                                                                                            |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pornire automată</b> | Permite lansarea automată a unei aplicații Java.                                                                           |
| <b>Acces rețea</b>      | Opțiunea <b>Acces rețea</b> are patru submeniuri: <b>Cont rețea</b> , <b>Rețea</b> , <b>Adresă DNS</b> , și <b>Proxy</b> . |

### Opțiuni de Acces Rețea:

În cadrul opțiunii **Acces rețea**, pot fi găsite patru submeniuri:

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cont rețea</b> | Permite selectarea unuia dintre profilurile de comunicare definite în <b>Servicii apel</b> > <b>Rețea</b> . În lista afișată, selectați setările de conectare preferate și apăsați  pentru a confirma. |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Rețea

Permite selectarea tipului de rețea folosit de către profilul selectat la stabilirea unei conexiuni.

- **GSM** sau **GPRS** — telefonul dvs. mobil va folosi numai rețeaua GSM sau GPRS pentru conexiuni WAP.
- **GPRS preferat** — telefonul dvs. mobil va încerca inițial să stabilească o conexiune la o rețea GPRS, iar apoi una la rețeaua GSM dacă rețeaua GPRS nu este accesibilă la conectare.

## Adresă DNS

Permite introducerea adresei DNS a rețelei externe de date la care doriți să vă conectați. Apăsați  pentru confirmare.

## Proxy

Parametrii http proxy au ca scop configurarea setărilor rețelei Java în cazul în care operatorul de care aparține utilizatorul nu oferă o conexiune directă la Internet. Acești parametri sunt definiți după cum urmează:

- **Proxy** — puteți selecta **Activat** sau **Dezactivat** pentru a determina dacă va fi utilizat un server proxy pentru conexiunile Java la rețea.
- **Adresă proxy** — adresă IP a serverului proxy. Furnizată de către operator, în majoritatea cazurilor.
- **Port proxy** — numărul portului din serverul proxy. Furnizat de către operator, în majoritatea cazurilor.
- **Nume utilizator** — numele de utilizator folosit pentru accesarea sistemului cu scopul de a stabili o conexiune la rețea prin serverul proxy.
- **Parolă** — parola utilizatorului, folosită în combinație cu numele de utilizator.

---

***Numele și parola de utilizator nu sunt întotdeauna necesare pentru stabilirea unei conexiuni la rețea prin intermediul serverului proxy.***

---

## I 0. WAP



Acest meniu vă permite să accesați servicii specifice oferite de rețea, cum ar fi serviciul de știri, informații despre sport, vreme etc.

*În cazul în care telefonul dvs. a fost preconfigurat, nu va fi necesar să modificați setările descrise în această secțiune. În cazul anumitor operatori de rețea, setările respective pot fi efectuate prin acces extern.*

Pentru a iniția o secvență WAP, selectați **Operator** > **WAP** > **Pagina de pornire**.

Folosiți ▲ Pentru derularea paginilor sau ▼ web.

Apăsați  Pentru a selecta un element evidențiat.

Apăsați  Pentru a reveni la pagina **Înapoi** anterioară.

Apăsați  sau selectați **Opțiuni** > **leșire** Pentru încheierea secvenței WAP.

Telefonul dvs. mobil se conectează la rețea în parametrii indicați în **Setări acces** pe care le-ați definit în meniul **Setări** > **Rețea**. În cazul producerii unei erori la conectare, ecranul va afișa mesajul „Salt la meniu”: apăsați  sau **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile WAP (vezi pagina 45).

### Pagina de pornire

Acesta este linkul către primul site WAP accesat la inițierea unei secvențe WAP. În majoritatea cazurilor, acest element din meniu este preconfigurat și va iniția conectarea la pagina de pornire WAP a operatorului dvs. Pentru a modifica această pagină de pornire definită implicit, consultați „Opțiuni” la pagina 45.

### Marcaje

Acest meniu vă permite memorarea de adrese pentru siturile WAP preferate, precum și redenumirea și accesarea rapidă a acestora din cadrul listei.

Apăsați **Opțiuni** în timpul navigării, apoi selectați **Marcaje**: secțiunile destinate numelui și URL-ului vor fi completate automat cu date de identificare ale paginii accesate.

Selectați **Adăugare marcaj** și începeți să introduceți noua denumire pentru ca ecranul de editare să apară. Apăsăți  și urmați aceiași pași ca aceia de la introducerea adresei URL.

Meniul de **Gestionare marcaje** permite efectuarea operațiilor de **Ștergere** sau **Editare** pentru marcajul selectat.

## Introduceți adresa

Acest meniu vă permite să introduceți adresa unui site WAP și să vă conectați direct la selectarea acesteia (o modalitate rapidă de accesare a adreselor WAP fără a le salva ca marcaje).

Toate adresele introduse în acest meniu, cele accesate cel puțin o dată, vor figura în listă. Selectați unul dintre elemente și apăsați  pentru a vă reconecta la pagina respectivă, fără a fi nevoie să reintroduceți adresa completă.

## Setări

Pentru a accesa site-urile WAP, trebuie mai întâi să configurați un profil de conectare WAP.

### Selectare profil

Pentru selectarea unuia dintre profilurile disponibile și pentru definirea parametrilor de conectare aferenți fiecăruia.

---

*Toți parametrii de conectare descriși mai jos sunt valabili pentru profilul selectat.*

---

### Opțiuni browser

Pentru activarea sau dezactivarea opțiunii de descărcare a imaginilor incluse în paginile WAP.

---

*Selectarea opțiunii Dezactivat va accelera timpul de descărcare global al paginilor accesate.*

---

### Redenumire profil

Pentru redenumirea profilului selectat în momentul respectiv (începeți să tastați noua denumire pentru a iniția apariția ecranului de editare).

### Cache

Pentru eliberarea unei porțiuni de memorie a telefonului în care sunt stocate paginile accesate în timpul unei secvențe WAP.

### Rețea

- **Pagina de pornire**: permite modificarea denumirii și adresei paginii de pornire (începeți să introduceți noua denumire pentru a iniția apariția ecranului de editare).
- **Acces rețea**: permite selectarea unuia dintre profilurile de comunicare definite în **Setări** > **Setări acces**.

- **Rețea:** permite selectarea tipului de rețea folosit de către profilul selectat la stabilirea unei conexiuni.
- **Adresă proxy** și **Port proxy:** permite specificarea unei adrese de portal și a unui număr folosit la inițierea unei conexiuni WAP prin folosirea profilului selectat.
- **Securitate:** pentru afișarea listei de **Certificate** de securitate (și afișarea ulterioară a detaliilor acestora sau ștergerea sa), **Informații sesiune** sau **Certificat curent**.

## Push inbox

Acest meniu vă permite să citiți și să gestionați mesajele transferate automat către dvs. de rețea sau de / operatorul de rețea.

*În anumite cazuri, un simbol „@” de culoare roșie va apărea pe ecran pentru a vă anunța că ați primit un nou mesaj de tip „push”. Apăsați  sau Citire pentru a-l vizualiza sau Înapoi pentru a reveni în modul inactiv.*

Mesajele de tip push includ adresele URL pentru accesarea rapidă a serviciilor WAP corespunzătoare acestora: printr-un simplă apăsare pe link vă veți conecta la situl WAP pentru a naviga sau pentru a descărca fișiere multimedia în telefonul dvs.

*În cazul în care căsuța de mesaje push este ocupată, un mesaj de atenționare vă va sugera să ștergeți mesaje din WAP > Push Inbox.*

## Opțiuni

În timpul navigării, apăsați **Opțiuni** pentru a accesa:

|                              |                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pagina de pornire</b>     | Pentru accesarea paginii de pornire definite implicit.                                                   |
| <b>Înapoi</b>                | Pentru a reveni la pagina accesată anterior.                                                             |
| <b>Înainte</b>               | Pentru a trece la următoarea pagina accesată.                                                            |
| <b>Reîncărcare</b>           | Pentru a reîncărca pagina accesată în momentul respectiv prin transferul datelor de pe serverul inițial. |
| <b>Salv. ca pag. pornire</b> | Pentru a memora pagina WAP accesată în momentul respectiv ca pagină de pornire implicită.                |
| <b>Salvare ca...</b>         | Pentru a salva imaginile integrate din paginile afișate în <b>Album foto</b> .                           |
| <b>Îșchire</b>               | Pentru încheierea secvenței WAP.                                                                         |

*Marcaje*  
*Introduceți*  
*adresa*  
*Setări*  
*Push inbox*

Consultați pagina 43 pentru  
informații privind aceste opțiuni.

# 11. Aplicații



## Calculator

Telefonul dvs. include un calculator integrat ce poate fi folosit pentru operații simple. Numerele pot fi introduse din tastatură, iar simbolurile matematice prin folosirea tastelor de navigare, conform indicațiilor următoare:

**Adunare** Apăsați ► sau tasta o singură dată.

**Scădere** Apăsați ◄ sau tasta de două ori.

**Înmulțire** Apăsați ▲ sau tasta de 3 ori.

**Împărțire** Apăsați ▼ sau tasta de 4 ori.

**Rezultat** Apăsați tasta sau .



Această pictogramă apare în partea din dreapta sus a ecranului, indicând ce taste de navigare pot fi folosite pentru introducerea simbolurilor.



Această pictogramă apare în partea din stânga sus a ecranului, indicând faptul că

apăsarea tastei are același efect ca și apăsarea tastei „=” a unui calculator.

Apăsați și mențineți apăsată tasta pentru a crea un separator zecimal. Calculatorul are o precizie de până la două unități zecimale, rotunjită la zecimala cu o valoare mai mare.

## Deșteptător

Telefonul dvs. mobil include un deșteptător integrat cu funcție de repetare a alarmei. Puteți fixa un număr maxim de trei alarme diferite și puteți preciza dacă doriți sau nu repetarea alarmei. Pentru a seta o alarmă, urmați etapele de mai jos:

1. Selectați alarma și setați-o în parametrul **Activat**.
2. Introduceți apoi ora de activare și apăsați tasta .
3. În continuare, selectați frecvența: **O dată**, **În fiecare zi**, **Zile lucrăt.**
4. Ultimul pas va fi selectarea tipului de alarmă: un **Buzzer** sau o **Melodie** din albumul sonor și apăsați tasta .

Repetăți etapele anterioare pentru setarea celorlalte alarme.

**Deșteptătorul va suna chiar dacă telefonul mobil este închis și / sau volumul soneriei este reglat la Fără sunet. La activarea alarmei, apăsați orice tastă**

*pentru a o întrerupe (cu excepția cazului în care funcția de repetare este activată, a se vedea mai jos).*

## **Mod repetare alarmă**

Acest meniu permite setarea modului de repetare alarmă ca **Activat** sau **Dezactivat**. În cazul pornirii alarmei cu modul de repetare **Activat**:

- apăsați orice tastă (cu excepția tastei **Stop**) pentru a întrerupe temporar soneria. Alarma va suna din nou aproximativ 7 minute mai târziu.
- apăsați **Stop** pentru a întrerupe soneria și repetarea alarmei.

Modul de repetare alarmă se dezactivează automat după 9 repetări.

*Setările modului de repetare alarmă sunt valabile pentru toate alarmele stabilite.*

## **Organizator**

Acest meniu permite crearea, stocarea și gestionarea evenimentelor în cadrul organizatorului. Când alerta organizatorului este setată ca **Activat**, evenimentul definit va fi semnalat prin intermediul unei avertizări sonore.

*Organizatorul ocupă aceeași porțiune din memoria telefonului ca și alte funcții (agendă, album foto, sunet etc.) Pentru a verifica spațiul neocupat din memorie, selectați Multimedia > Stare memorie.*

## **Crearea unui nou eveniment**

1. În **Evenimente**, selectați **<Nou>**, precum și tipul de eveniment vizat (**Sărbătoare**, **Întâlnire**, **Sarcină**).
2. Introduceți data și ora pentru începutul și sfârșitul evenimentului, atribuindu-i o denumire (de ex. „întâlnire cu Ionescu”).
3. Fixați o avizare și o frecvență: avizările vor fi declanșate la ora fixată.

*Avizarea nu este valabilă decât pentru evenimentele din categoria Întâlnire și Sarcină. Aceasta va fi actualizată în cazul diferențelor de fus orar.*

## **Ștergerea evenimentelor vechi**

Acest meniu vă permite ștergerea evenimentelor anterioare. Introduceți data de pornire (anterioară sau posterioară) de la care toate evenimentele anterioare vor fi șterse și apăsați tasta  de două ori pentru a șterge toate evenimentele care precedă data respectivă.

---

*Pentru a șterge toate evenimentele stabilite în organizator, introduceți o dată de pornire aflată la câțiva ani distanță în viitor (de ex. 31 decembrie 2010), pentru a vă asigura că toate evenimentele anterioare acestuia au fost șterse simultan.*

---

### **Gestionarea evenimentelor**

Selectați un eveniment din listă și apăsați tasta  sau **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile prezentate în continuare.

**Ștergere**      Pentru ștergerea evenimentului selectat.

**Modificare**      Pentru modificarea evenimentului selectat.

---

*Modificările aduse unui eveniment care se repetă au ca efect schimbarea tuturor formelor acelui eveniment.*

---

### **Vizualizarea evenimentelor**

Evenimentele stocate în organizator pot fi afișate sub forma **Evidență zilnică**, **Evidență săptăm.** și **Evidență lunară**. Selectați un format de vizualizare și apăsați tasta , folosind apoi ◀ sau ▶ pentru afișarea zilei, săptămânii sau lunii precedente / următoare.

## I2. Agendă



Contactele sunt stocate în una dintre cele două agende disponibile: pe cartela SIM (numărul de înregistrări depinde de capacitatea acesteia) sau pe telefon (maximum 999 de nume). În cazul introducerii de noi contacte, acestea nu vor fi adăugate decât în agenda selectată.

### Selectarea agendei

1. În mod repaus, apăsați pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Agenda** > **Setări** > **Selectare contacte** pentru a selecta unitatea de stocare a contactelor – agenda SIM sau agenda telefonului mobil.
3. Selectați **În cartela SIM** sau **În telefon**.
4. Apăsați pentru a efectua selectarea.

### Adăugarea unui contact

#### Adăugarea contactelor în agenda din telefon

1. Selectați **Agenda** > **Agenda** > **<Contact nou>** din listă.

2. Introduceți prenumele și apoi numele de familie (maximum 20 de caractere latine); unul dintre câmpuri poate rămâne necompletat, însă nu amândouă. Apăsați .
3. Introduceți numărul contactului și apăsați .
4. În continuare, selectați **Tip număr** (**Telefon**, **Fax**, și **Date** etc.).

*Câmpurile pentru secvențe alfanumerice (obs. și e-mail) pot fi doar modificate sau șterse.*

#### Adăugarea contactelor în agenda SIM

1. Selectați **<Nou>** și apăsați pentru crearea unui nou contact.
2. Introduceți numele și numărul dorit, apoi tipul de număr asociat numelui (**Telefon**, **Fax** sau **Date**) și apăsați pentru memorarea acestui nume în agendă.

*Limita secvenței de cifre a unui număr este de 40, în funcție de cartela SIM. Specificarea unui prefix internațional, precum și a unui prefix regional și național permit apelarea numărului din orice loc.*

#### Editarea și gestionarea contactelor

Apăsați în mod repaus pentru a accesa agenda. Numărul contactului selectat va apărea evidențiat

cu o linie în partea de jos a ecranului. Pentru a căuta un nume specific:



și

Apăsați tasta corespunzătoare literei la care doriți să ajungeți în listă (de ex. apăsați  de două ori pentru a ajunge la litera „U”). Prima înregistrare care începe cu această literă va fi selectată din listă.



Apăsați această tastă și introduceți apoi primele litere ale numelui căutat, apăsând  pentru a vizualiza direct numele respectiv.

## În agenda SIM

Selectați un contact din agenda SIM și apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

*Detalii*

*Apel rapid*

*Trimitere SMS*

*Modificare*

*Apelare*

*Ștergere*

*Copiere în telefon*

## În agenda din telefon

Alegeți un contact din agenda telefonului. Când numele selectat cuprinde mai multe numere sau câmpuri (vezi mai jos), este suficient să apăsați ◀ sau ▶ pentru a trece dintr-un câmp în celălalt

(informația din câmpul selectat va fi evidențiată în partea de jos a ecranului).

Apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

*Apelare*

*Trimitere SMS*

*Schimbare nume*

*Selectare grup*

*Ștergere*

*Stare memorie*

*Afișează*

Selectați un număr și apăsați  pentru a accesa o a doua serie de opțiuni suplimentare, printre care se numără:

*Apelare*

*Trimitere  
SMS*

*Schimbare  
nume*

*Selectare  
grup*

*Ștergere*

Pentru a apela numărul din agendă.

Pentru a expedia un SMS către contactul din agendă.

Pentru a modifica numele contactului din agendă.

Se selectează grupul de contacte. Puteți folosi funcția *Setare grupuri* pentru a asocia sonerii și imagini fiecărui grup de contacte.

Contactul selectat este șters din agendă.

### Ștergere toate

Pentru a șterge toate contactele concomitent. Această opțiune este valabilă numai pentru agenda din telefon și nu pentru agenda SIM.

### Copiere în telefon

Această opțiune este destinată copierii conținutului cartei SIM în telefon. Dacă ați întrerupt sau anulat procesul de copiere automată a agendei SIM la prima deschidere a telefonului, puteți efectua manual copierea cu ajutorul acestei opțiuni.

*Selectarea acestei opțiuni de două ori va duce la copierea în duplicat a tuturor numelor.*

### Stare memorie

Afișează capacitatea de stocare în memorie a telefonului.

### Setare grupuri

Permite gestionarea setărilor pentru grupul de contacte. Aveți la dispoziție opțiunile de [Selectare melodie](#), [Selectare imagine](#) sau [Schimbare nume](#) pentru personalizarea grupului.

### Afișează

Indică detaliile corespunzătoare contactului selectat (nume, număr de telefon, număr serviciu, număr telefon mobil etc.)

# Pictograme și simboluri

În mod repaus, pe ecranul principal pot fi afișate simultan mai multe simboluri.

*În cazul în care simbolul rețelei nu este afișat, rețeaua este temporar indisponibilă. Este posibil să vă aflați într-o zonă fără semnal. Încercați să vă schimbați locația.*



**Fără sunet** - Telefonul dvs. nu va suna în momentul primirii unui apel.



**Vibrații** - Telefonul dvs. va vibra în momentul primirii unui apel.



**Atașare GPRS** - Telefonul dvs. este conectat la rețeaua GPRS.



**Mesaj SMS** - Ați primit un mesaj nou.



**Mesagerie voc.** - Ați primit un mesaj nou în căsuța vocală.



**Baterie** - Liniuțele indică nivelul de încărcare al bateriei (4 liniuțe = complet încărcată, 1 liniuță = aproape descărcată).



**Deșteptător** activat.



**Roaming** - Afișat în momentul în care telefonul dvs. se conectează la o altă rețea decât rețeaua proprie (mai ales atunci când vă aflați în străinătate).



**SMS plin** - Memoria alocată mesajelor este complet ocupată. Ștergeți mesajele vechi pentru a putea primi mesaje noi.



**Deviere necondiționată a apelurilor către numărul** - Toate apelurile vocale primite vor fi redirecționate către un alt număr decât cel al serviciului de mesagerie vocală.



**Deviere apeluri către căsuța de mesagerie vocală** - Toate apelurile vor fi redirecționate către mesageria vocală.



**Zonă de reducere** - O zonă specificată delimitată de către operatorul dvs. de rețea. Serviciu în funcție de abonament, contactați distribuitorul pentru mai multe informații.



**Rețea GSM:** telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.

**Calitate semnal:** cu cât numărul barelor este mai mare, cu atât semnalul este mai bun.



**Chat SMS** - opțiunea este setată la **Activat**.



**Memorie plină** - Memoria telefonului este ocupată. Ștergeți elementele vechi pentru a putea stoca altele noi.



**Mesaj MMS** - Ați primit un mesaj multimedia nou.

---



**Mesaj WAP** - Ați primit un mesaj în căsuța de mesaje push.

---



**Activare / dezactivare automată** - opțiunea este setată la **Activat**.

---

# Precauții

## Undele radio



Telefonul dvs. celular este un **radio-emitător și receptor de joasă intensitate**.

Pe durata funcționării, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o stație de bază, conectată la rețeaua de telefonie. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dumneavoastră emite / recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900 / 1800 MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul CE de pe telefonul dvs. atestă conformitatea aparatului cu normele de compatibilitate electromagnetică ale Uniunii Europene (Ref. 89/336/CEE) și cu directivele de joasă tensiune (Ref. 73/23/CEE).

Telefonul dvs. celular este responsabilitatea dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii, aduse dvs. sau altor persoane, inclusiv distrugerea telefonului, citiți și urmați instrucțiunile de siguranță și aduceți-

le la cunoștința oricărei persoane care împrumută telefonul. În plus, pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Țineți telefonul într-un loc sigur și nu îl lăsați la îndemâna copiilor mici.

Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorați.

Închideți telefonul și scoateți bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp. Schimbați codul PIN după cumpărarea telefonului. În acest fel, activați și opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările aplicabile. Cu toate acestea, telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. De aceea, vă sfătuim să respectați toate **recomandările și reglementările locale** privind utilizarea telefonului la domiciliu și în călătorii. **Reglementările referitoare la utilizarea telefoanelor celulare în vehicule și avioane sunt foarte stricte.**

În ultima vreme, s-a pus problema impactului folosirii telefoanelor celulare asupra sănătății utilizatorilor. Cercetarea curentă din domeniul tehnologiei transmisiilor radio, inclusiv tehnologia GSM, a fost revizuită și s-au stabilit standarde de

securitate pentru a se asigura protecția utilizatorilor împotriva energiei degajate de unele radio. Telefonul dumneavoastră celular **respectă toate standardele de securitate aplicabile** precum și Directiva 1999/5/CE referitoare la echipamentele radio și la echipamentele terminale de telecomunicații.

## Închideți întotdeauna telefonul...

Echipamentele electronice inadecvat protejate sau **echipamentele electronice sensibile** pot fi afectate de energia undelor radio. Această interferență poate provoca accidente.



Înainte de a vă îmbarca în **avion** și / sau în momentul împachetării telefonului dumneavoastră în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate perturba manevrarea avionului, rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În **spitale**, clinici, alte centre de sănătate și în orice alt loc unde v-ați putea găsi în imediata apropiere a **echipamentelor medicale**.



În zone cu potențial **exploziv** (de exemplu, stațiile de benzină și zonele în care aerul conține particule microscopice în suspensie, cum ar fi pulberile metalice).

Într-un vehicul ce transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau într-un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați mai întâi conformitatea vehiculului cu regulile de siguranță aplicabile.

În zonele în care vi se solicită închiderea dispozitivelor emițătoare de unde radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.



Consultați constructorul vehiculului dvs. pentru a vedea dacă **echipamentele electronice** utilizate în interiorul vehiculului vor fi sau nu afectate de energia undelor radio.

## Compatibilitatea cu stimulatoarele cardiace

Dacă folosiți un **stimulator cardiac**:

- Țineți întotdeauna telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulator atunci când telefonul este pornit, pentru a evita posibilele interferențe.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea de pe partea opusă a stimulatorului, pentru a minimiza posibilele interferențe.

- Închideți telefonul dacă vi se pare că apar interferențe cu stimulatorul.

## Compatibilitatea cu protezele auditive

---

Dacă folosiți o **proteză auditivă**, consultați medicul și producătorul prozei auditive pentru a vedea dacă dispozitivul utilizat este sensibil la undele emise de telefoanele celulare.

## Creșterea performanțelor

---

Pentru a **îmbunătăți performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia de unde radio, **consumul bateriei și pentru a asigura funcționarea în condiții de securitate, urmați instrucțiunile de mai jos:**



Pentru o funcționare optimă și satisfăcătoare a telefonului, vă recomandăm să utilizați telefonul în poziția de funcționare normală (atunci când nu îl utilizați în mod mâini libere sau cu un accesoriu pentru mâini libere).

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu maltratați telefonul. Orice utilizare abuzivă va atrage după sine pierderea garanției internaționale.

- Nu introduceți telefonul în lichide; dacă telefonul s-a udat, închideți-l, scoateți bateria și lăsați-le să se usuce timp de 24 ore înainte de a le reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea de apeluri consumă aceeași cantitate din energia bateriei. Cu toate acestea, mobilul consumă mai puțină energie în modul inactiv și dacă este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv, iar dvs. vă mișcați, telefonul consumă energie pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea luminii de fundal pentru o perioadă mai scurtă de timp, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri contribuie la economisirea energiei bateriei, asigurându-vă o perioadă de convorbiri și în așteptare mai lungă.

## Informații despre baterie

---

- Telefonul dvs. este alimentat de la o baterie reîncărcabilă.
- Utilizați numai încărcătorul specificat.
- Nu incinerați bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Evitați contactul obiectelor metalice (cum ar fi cheile din buzunarul dumneavoastră) cu contactele bateriei, deoarece se pot produce scurtcircuite.

- Evitați expunerea la temperaturi excesive ( $>60^{\circ}\text{C}$  sau  $140^{\circ}\text{F}$ ), umezeală sau medii caustice.



Utilizați numai accesorii Philips originale, deoarece utilizarea altor accesorii poate duce la deteriorarea telefonului și la pierderea tuturor garanțiilor.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care folosește numai piese de schimb Philips originale.

## Nu utilizați telefonul în timp ce vă aflați la volan



Efectuarea de convorbiri în timp ce șofați scade capacitatea de concentrare, ceea ce poate fi periculos. Urmați instrucțiunile de mai jos:

- Concentrați-vă asupra șofatului. Opriti și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul.
- Respectați reglementările locale în vigoare în țările în care călătoriți cu mașina și utilizați telefonul dvs. GSM.
- Dacă doriți să utilizați telefonul într-un vehicul, instalați un kit mâini-libere, special conceput în acest scop.

- Asigurați-vă că telefonul și kitul de mașină nu blochează air bag-urile sau alte dispozitive de siguranță amplasate în mașina dvs.

Utilizarea, pe drumurile publice, a unui sistem de alarmă prin semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon), pentru indicarea apelurilor primite, este interzisă în unele țări. Informați-vă asupra reglementărilor locale.

## Normativa EN60950

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de exemplu, în cazul uitării telefonului în spatele unui geam sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului dvs. poate crește, mai ales dacă este metalizată. În acest caz, aveți grijă atunci când ridicați telefonul. Evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește  $40^{\circ}\text{C}$ .

## Protecția mediului



Respectați reglementările locale referitoare la aruncarea ambalajelor, a bateriilor consumate și a telefoanelor vechi și susțineți reciclarea acestora.

Philips a marcat bateria și ambalajul cu simboluri standard, în scopul de a susține reciclarea și aruncarea adecvată a eventualelor deșeuri.



Bateria nu trebuie aruncată împreună cu deșeurile menajere obișnuite.



Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.



S-a adus o contribuție financiară pentru sistemul național de reciclare și refolosire a ambalajelor.



Materialele sunt reciclabile (inclusiv cele din plastic).

# Depanare

## **Telefonul nu pornește**

Scoateți și reinstalați bateria. Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

## **Pe ecran este afișat mesajul BLOCAT dacă încercați să porniți telefonul**

Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau codul de deblocare (PUK). Contactați furnizorul dvs. de servicii.

## **Este afișat mesajul Eroare IMSI**

Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați operatorul de rețea.

## **Telefonul dvs. nu revine la ecranul inactiv**

Apăsați lung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați poziționarea cartei SIM și a bateriei și porniți din nou telefonul.

## **Nu este afișat simbolul rețelei**

Conexiunea la rețea a fost dezactivată. Vă aflați fie într-o zonă fără semnal (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie în afara zonei de acoperire a rețelei. Încercați să vă schimbați locația, încercați să vă reconectați la rețea (mai ales când vă aflați în

străinătate), verificați dacă antena este la locul ei, în cazul în care telefonul dvs. mobil are o antenă externă sau luați legătura cu operatorul de rețea pentru asistență / informații.

## **Afișajul nu răspunde (sau răspunde lent) la apăsarea tastelor**

Afișajul răspunde mai lent la temperaturi foarte scăzute. Acesta este un lucru normal și nu afectează funcționarea telefonului. Mutați telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

## **Bateria pare să se supraîncălzească**

Probabil că folosiți un încărcător care nu se potrivește cu telefonul dvs. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesorii originale Philips, livrate împreună cu telefonul dvs.

## **Telefonul dvs. nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite**

Această opțiune depinde de rețea și de abonament. În cazul în care rețeaua nu trimite numărul apelantului, pe ecran se va afișa *Apel 1* sau *Ascuns*. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

### ***Nu puteți trimite mesaje text***

Unele rețele nu permit schimburile de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului dvs. SMS sau contactați operatorul de rețea pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect.

### ***Nu puteți primi și / sau stoca imagini în format JPEG***

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare, cu un nume prea lung sau care nu are formatul corespunzător.

### ***Aveți senzația că ratați apeluri***

Verificați opțiunile de redirectionare a apelurilor.

### ***La încărcarea bateriei, pictograma corespunzătoare bateriei nu conține nicio bară, iar conturul clipește***

Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F). În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

### ***Este afișat mesajul Eroare SIM***

Verificați dacă ați introdus cartela SIM în poziția corectă. În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

### ***Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul INTERZIS***

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Acestea sunt disponibile numai dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

### ***Este afișat mesajul INTRODUCEȚI CARTELA SIM***

Verificați dacă ați introdus cartela SIM în poziția corectă. În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

### ***Autonomia telefonului dvs. pare mai redusă decât cea indicată în ghidul de utilizare***

Autonomia este dependentă de setări (de exemplu, volumul soneriei, durata luminii de fond) și de funcțiile utilizate. Pentru a mări autonomia (dacă este posibil), trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le utilizați.

### ***Telefonul dvs. nu funcționează corespunzător în mașină***

O mașină conține multe componente metalice care absorb undele electromagnetice, ceea ce poate

afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care vă va permite să efectuați și să recepționați apeluri fără să atingeți telefonul.

---

*Adresați-vă autorităților locale pentru a vedea dacă vi se permite să folosiți telefonul atunci când șofați.*

---

### **Telefonul nu se încarcă**

Dacă bateria este complet descărcată, pot trece câteva minute (în unele cazuri, până la 5 minute) înainte de afișarea pictogramei de încărcare pe ecranul telefonului.

## Accesorii autentice Philips

Unele accesorii, cum ar fi bateria și încărcătorul, sunt incluse din fabrică în cutia telefonului dvs. mobil. Există și accesorii suplimentare, care pot fi livrate sau vândute separat. De aceea, conținutul cutiei diferă de la caz la caz.

---

*Pentru a maximiza performanțele telefonului dvs. mobil Philips, fără a pierde garanția, achiziționați întotdeauna accesorii Philips originale, special proiectate pentru a fi utilizate cu telefonul dvs. Philips Consumer Electronics nu își asumă responsabilitatea pentru prejudiciile cauzate de utilizarea de accesorii neautorizate.*

---

### Încărcătorul

Este folosit pentru încărcarea bateriei dvs. prin alimentarea de la o priză de curent alternativ. Suficient de mic pentru a încăpea într-o servietă / geantă de mână.

### Husa

Protejează telefonul dvs. împotriva tăieturilor și zgârieturilor.

## Căștile

---

Vă permit să vorbiți fără a ține telefonul în mână. Își demonstrează utilitatea mai ales când vă aflați la volan.

# Declarația mărcii înregistrate



JAVA este marcă  
înregistrată a Sun  
Microsystems, Inc.



T9® este marcă  
înregistrată a Tegic  
Communications Inc.

# **Informații SAR - la nivel internațional (ICNIRP)**

## **ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO**

Telefonul dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio (RF) specificate de normele internaționale. Aceste limite au fost stabilite de către International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP-Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate) și Institute of Electrical and Electronic Engineers – Standards Association (IEEE-SA - Institutul de Inginerie Electrică și Electronică-Asociația Standardelor) care prevede o marjă de siguranță considerabilă privind asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere în cazul telefoanelor mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbție - Specific Absorption Rate (SAR). Limita SAR recomandată de către ICNIRP în cazul telefoanelor mobile folosite de utilizatori obișnuiți este de 2,0 W/kg pe probe de 10 grame de țesut prelevate din zona capului și de 1,6 W/kg pe probe de 1 g de țesut conform IEEE-SA (IEEE Std 1528).

Testele referitoare la SAR au fost efectuate folosindu-se pozițiile recomandate de utilizare ale telefonului în timpul transmisiunii la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvență testate. Deși este determinat la cel mai înalt nivel certificat de putere, nivelul real al SAR atunci când este folosit telefonul este mult mai mic decât valoarea maximă a SAR. Acest lucru se datorează faptului că telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri multiple de putere, astfel încât să folosească numai puterea necesară conectării la rețeaua de telefonie mobilă. În general, cu cât vă aflați mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diverse telefoane folosite în diverse poziții, toate nivelurile se încadrează în limitele stabilite de către standardele internaționale de protecție împotriva expunerii la unde radio.

Valoarea maximă a SAR pentru telefonul Philips Xenium 9@9f măsurată în vederea stabilirii conformității cu standardul respectiv a fost 0,839 W/kg și 1,20 W/kg conform ICNIRP și IEEE Standard respectiv.

Pentru a limita expunerea la unde radio, se recomandă reducerea convorbirilor la telefonul mobil sau folosirea unor căști. Aceste precauțiuni au ca scop limitarea apropierei telefonului mobil de cap și de corp.

# Declarație de conformitate

Noi,  
**Philips Electronics Hong Kong Ltd**  
**Business Group Mobile Phone**  
**5/F, Philips Electronics Building**  
**5 Science Park Avenue**  
**Shatin New Territories**  
**Hong Kong**

declarăm prin propria răspundere că produsul  
**CT9A9F**  
Telefon mobil pe unde radio GSM 900/1800  
TAC: 358231 00

la care se referă această declarație, respectă  
următoarele standarde:

**EN 60950, EN 50360 and EN 301 489-07**  
**EN 301 511 v 9.0.2**

Declarăm prin prezenta că au fost realizate toate  
testele de emisie radio aplicabile și că produsul  
menționat mai sus respectă toate cerințele de bază  
ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de stabilire a conformității menționată în  
Articolul 10 și detaliată în Anexa V a Directivei  
1999/5/EC a fost aplicată și verificată conform  
articolelor 3.1 și 3.2, cu concursul organizației:  
BABT, Belfour House, Churchfield Road, Walton-  
On-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK  
Număr de identificare: **0168**

31 octombrie 2006



Manager pentru calitate